



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für *for the grant of a type test approval  
mark in respect of*

## Armaturen

Aufgrund eines Prüfberichts  
zur Bauteilprüfung des *In virtue of a test report  
concerning by*

**TÜV NORD von 2018-06-06**

wird dem Antragsteller, der Firma *the applicant, the company*

**Stahl-Armaturen Persta GmbH  
Mühlheimer Straße 18, 59581 Warstein**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr. *is granted the type test approval mark No.*

**TÜ . A . 030 - 18**

für *for*

**Kleinventile und Ventileinheiten etwa DN 10**

Typ *type*

**260 und 262**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von *The adjudication is made pursuant to*

VdTÜV-Merkblatt Armatur 100, Ausgabe 2017-03-03 in Verbindung mit VdTÜV-Merkblatt Allgemeines 002, Ausgabe 2017-03; Grundlegende Sicherheitsanforderungen der Richtlinie 2014/68/EU vom 15.05.2014 (Druckgeräterichtlinie); AD 2000-Merkblatt A 4, Ausgabe 2015-11; DIN EN 12266-1:2012-06; DIN EN 12266-2:2012-04 TRD 110 und TRD 110 Anlage 1, Ausgabe 1989-06

Sie ist bis **2023-03-31**  
befristet und kann widerrufen werden.

*It expires on **2023-03-31**  
and is revocable.*

Die Bescheinigung von 2014-07-15  
wird hierdurch ersetzt.

*The certificate dated 2014-07-15  
is replaced herewith.*

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 2018-08-23

Blo/Hei

Verband der TÜV e. V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik,  
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke  
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm